

漁農自然護理署
九龍長沙灣道三〇三號
長沙灣政府合署五樓



覆函請寄交
「漁農自然護理署署長」
Please address all replies to
Director of Agriculture, Fisheries and Conservation

AGRICULTURE, FISHERIES AND
CONSERVATION DEPARTMENT

Cheung Sha Wan Government Offices
5th floor, 303 Cheung Sha Wan Road
Kowloon, Hong Kong

本署檔號 Our Ref. : (96) in AF GR CON 09/51 Pt.8
來函檔號 Your Ref. :
電話 Tel. No. : / For enquiries: 2150 6921
電郵地址 E-mail Address : mailbox@afcd.gov.hk
圖文傳真 Faxline No. : (852) 2311 3731

14 July 2022

**Permission to Possess Hand Nets for the Surveys
and Translocation of Aquatic Fauna**

I hereby give permission to:

LI, Kwok Shing Ray; BOREGON, Calvin Jay; TAM, Chun Yiu Jacky; TILLO, Jhomar Tillo; RABI, Sheila Marie and NABUAB, Fenelyn of Fugro Technical Services Limited to possess hand nets to capture freshwater macro-invertebrates for surveys and translocation, subject to the conditions on the reverse side of this permit.

The Special Permit is given in accordance with Section 15 of the Wild Animals Protection Ordinance (Cap.170).

This Special Permit expires on **31 October 2022.**

(Chan Kin Fung)

for Director of Agriculture, Fisheries and Conservation

Fenelyn NABUAB
Fugro Technical Services Limited
13/F, Fugro House – KCC2,
1 Kwai On Road,
Kwai Chung, N.T.
Hong Kong

**Conditions of Permission to Possess Hand Nets for the Surveys
and Translocation of Aquatic Fauna**

1. This permission is limited to the possession of hand nets by LI, Kwok Shing Ray; BOREGON, Calvin Jay; TAM, Chun Yiu Jacky; TILLO, Jhomar Tillo; RABI, Sheila Marie and NABUAB, Fenelyn of Fugro Technical Services Limited to capture freshwater macro-invertebrates for surveys and translocation at Ta Kwu Ling under the project "North East New Territories Landfill Extension" (Contract No. EP/SP/77/15) as proposed to this department on 12 and 13 July 2022.
2. This permission does not exempt the permit holders from having to acquire any other necessary permission under the Laws of Hong Kong.
3. This permission does not authorise the entry to any leased land or licensed area or the collection or disturbance of the flora or fauna therein, in which case the prior approval of the lessees or the licence holders would be necessary.
4. The permit holders shall release the captured target species to the approved receptor sites.
5. The permit holders shall handle the animals humanely and in a manner that will avoid their suffering.
6. The permit holders shall produce a copy of this permit for inspection on demand by any officer of this Department or police officer.
7. The permit holders shall provide a report on the location, quantity and species of specimens surveyed to this Department upon request.
8. The Director of Agriculture, Fisheries and Conservation reserves the right to recall or cancel this permission at any time.

* End of Conditions *

July 2022

Agriculture, Fisheries and Conservation Department

漁農自然護理署
長沙灣道 303 號
長沙灣政府合署 7 樓



AGRICULTURE, FISHERIES AND
CONSERVATION DEPARTMENT
Cheung Sha Wan Government Offices
303 Cheung Sha Wan Road, 7th Floor
Kowloon, Hong Kong.

By registered mail

本處檔號 OUR REF.: (4) in AF GR CON 09/50 pt. 38
來函檔號 YOUR REF.:
電話 TEL NO.: 2150 6921
電郵地址 E-mail Address: tony_kt_chan@afcd.gov.hk
圖文傳真 Faxline No.: 2377 4427

14 July 2022

Fenelyn Nabuab
Fugro Technical Services Limited,
13/F, Fugro House – KCC2,
1 Kwai On Road,
Kwai Chung, NT, Hong Kong

Dear Fenelyn Nabuab,

**Permission to Possess Hand Nets for the Surveys
and Translocation of Aquatic Fauna**

Thank you for your emails of 12 and 13 July 2022.

I enclose a permit for your retention. You are requested to observe the conditions of the permit. Please contact the undersigned should you have any queries.

Yours sincerely,

(K. T. CHAN)

for Director of Agriculture, Fisheries and Conservation

Encl.